FAVORIT 45060 i

Oppvaskmaskin

Brukerveiledning

Kjære kunde,

vennligst les nøye gjennom denne brukerveiledningen.

Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsinformasjonene på de første sidene idenne brukerveiledningen! Oppbevar denne brukerveiledningen, slik at den kan konsulteres senere. Gi den videre til neste eier ved et eventuelt videresalg av apparatet.

Ved hjelp av advarselstrekanten og/eller signalord (**Advarsel!**, **Forsiktig!**, **OBS!**) fremheves informasjoner som er viktige for din egen sikkerhet eller for apparatets funksjonsdyktighet. Det er absolutt nødvendig at disse overholdes.

☞ Dette tegnet eller nummererte handlingsanvisninger leder deg frem skritt for skritt ved bruk av apparatet.

Etter dette tegnet får du supplerende informasjoner angående betjening og praktisk bruk av apparatet.

Kløverbladet kjennetegner tips og infomasjoner angående økonomisk og miljøvennlig bruk av apparatet.

For eventuelle forstyrrelser inneholder denne brukerveiledningen informasjoner om selvstendig avhjelping, se kapittelet "Hva må gjøres hvis...".

Hvis disse informasjonene ikke skulle være tilstrekkelige, så ta kontakt med nærmeste kundeservice.

Ved tekniske problemer står vår kundeservice gjerne til disposisjon (adresser og telefonnumre er å finne i avsnittet "Kundeserviceadresser").

Vær oppmerksom på informasjonen "Service" på baksiden av brukerveiledningen.

Oppvaskmaskinen er utstyrt med det nye vaskesystemet "IMPULSVASKING".
For å oppnå en bedre rengjøring av oppvasken varierer dette vaskesystemet motorturtallet og spyletrykket i løpet av et vaskeprogram. Dermed varierer også støynivået til vaskeprogrammet som pågår.

Trykket på miljøvennlig fremstilt papir.
Hvis man tenker økologisk, handler man også økologisk ...

INNHOLD

Bruksanvisning 5

Sikkerhetsinformasjoner 5

Avfallsbehandling 7

Økonomisk og miljøvennlig vasking 7

Apparattegning og betjeningspanel 8
Betjeningspanel 9

Før førstegangs bruk 10
Kalkfilter 10
Innstille kalkfilter 11
Spesialsalt for kalkfilter 12
Still inn spesialsalttilførselen 12
Fyll på spesialsalt 13
Skyllemiddel 14
Slå skyllemiddeltilførselen på/av. 14
Fylle på skyllemiddel 15
Innstilling av skyllemiddeldosering 16

Daglig bruk 16
Innrydding av bestikk og servise 17
Innrydding av bestikk 18
Innrydding av kjeler, panner og store tallerkener 19
Innrydding av kopper, glass og kaffeservise 21
Høydejustering av den øvre kurven 22
Påfylling av oppvaskmiddel 23
Bruke "3 i 1"/ kombinerte oppvaskmiddeltabletter 24
Kompaktoppvaskmiddel 25
Oppvasktabletter 25
Valg av vaskeprogram (programtabell) 26
Starte et vaskeprogram 27
Veksle/avbryte/stanse vaskeprogrammet 27
Innstille eller endre starttidsforvalget 28
Mengdeautomatikk – Sensorlogic 29
Utkopling av oppvaskmaskinen 29
Utrydding av oppvasken 29

Pleie og rengjøring 30
Rengjøring av silene 30

Hva må gjøres hvis... 31
...feilmeldinger kommer til syne. 32
...det er problemer ved bruk av oppvaskmaskinen. 33
...vaskeresultatet ikke er tilfredsstillende. 33

Tekniske data 34

Henvisninger for testinstitutter 35

Oppstillings- og tilkoplingsanvisning 36

Sette opp oppvaskmaskinen 36
Integrerbar oppvaskmaskin 36

Tilkopling av oppvaskmaskinen 37
Tilkopling av vann 37
Tillatt vanntrykk 37
Tilkopling av inntaksslange 37
Vannutløp 38
Vannbeskyttelsessystem 39
Elektrisk tilkopling 39
Tilkoplingsteknikk 40

Kundeserviceadresser 41

Garantibetingelser 42

Service 43

BRUKSANVISNING

⚠ Sikkerhetsinformasjoner

Sikkerheten til AEGs elektriske apparater er i samsvar med anerkjente regler innen teknikk og med loven om apparatsikkerhet. Allikevel synes vi som produsent det er nødvendig å gjøre deg kjent med følgende sikkerhetsinstrukser.

Oppstilling, tilkopling, idriftsettelse

- Oppvaskmaskinen må kun transporteres i stående stilling.
- Kontroller oppvaskmaskinen med hensyn til transportskader. Et apparat med skader må ikke under noen omstendigheter koples til strømnettet. Ta i dette tilfellet kontakt med leverandøren.
- Før idriftsettelse skal det kontrolleres at merkespenningen og strømtypen som er oppgitt på apparatets typeskilt stemmer overens med nettspenningen og strømtypen på oppstillingsstedet. Den elektriske sikringen som er nødvendig, er også oppgitt på typeskiltet.
- Hvordan oppvaskmaskinen stilles opp og tilkoples på forskriftsmessig måte, er beskrevet i kapittelet "Installasjon". Det må ikke brukes forlengelseskabler eller multistøpsler/-koplinger. Det kan forårsake brann pga. overoppheting.

Barns sikkerhet

- Barn er ofte ikke i stand til å vurdere farene som ligger i omgangen med elektriske apparater. Sørg derfor for at barn er under oppsyn og ikke la barn leke med oppvaskmaskinen – det er fare for at de kan lukke seg inne i maskinen (fare for kvelning!).
- Emballasjedeler (f.eks. folier, isopor) kan være farlige for barn. Fare for kvelning! Hold emballasjedeler borte fra barn.
- Oppvaskmiddel kan føre til etsningsskader i øynene, munnen og svelget og til og med forårsake kvelning! Følg sikkerhetsinformasjonene fra produsentene av oppvask- og rengjøringsmidlene.
- Vannet i oppvaskmaskinen er ikke drikkevann. Hvis det befinner seg rester av oppvaskmiddel i maskinen er det fare for etsningsskader!
- Ved utrangering av oppvaskmaskinen: Trekk ut nettledningens støpsel, skjær av nettledningen og kast den. Ødelegg dørlåsen, slik at døren ikke lenger kan låses.

Generell sikkerhet

- Reparasjoner på oppvaskmaskinen må kun utføres av fagfolk. Ved usakkyndige reparasjoner kan det oppstå betydelige farer for brukeren. Henvend deg til vår kundeservice eller til fagforhandleren hvis en reparasjon er nødvendig.
- Oppvaskmaskinen må ikke under noen omstendigheter tas i bruk hvis nettledningen, inn-/utløpsslangen er skadet eller betjeningspanelet, arbeidsplaten eller sokkelområdet er skadet på en slik måte at apparatets indre er åpent tilgjengelig.
- Hvis nettledningen er skadet eller skal skiftes ut mot en lengre ledning, må ledningen (fåes hos AEG kundeservice) skiftes ut av en kundeservice som er autorisert av AEG.
- Trekk aldri støpselet ut av stikkontakten ved å holde i kabelen, men alltid ved å holde i støpselet.
- Av sikkerhetsmessige årsaker er ombygginger eller forandringer av oppvaskmaskinen ikke tillatt.
- Påse at oppvaskmaskinens dør alltid er lukket, unntatt ved inn- og utrydding av oppvask. På denne måten unngås det at noen snubler over den åpne døren og skades.
- Spisse kniver og skarpkantede bestikkdeler må legges i den øvre kurven eller settes i bestikkurven med spissen ned.

Korrekt anvendelse

- Det må kun vaskes husholdningsservise i oppvaskmaskinen. Hvis apparatet brukes til andre formål eller feilbetjenes, bærer prodsenten intet ansvar for eventuelle skader.
- Før bruk av spesialsalt, oppvask- og skyllemiddel skal det kontrolleres at produsenten av disse produktene uttrykkelig tillater at de brukes i oppvaskmaskiner.
- Ikke bruk løsningsmidler i oppvaskmaskinen. Eksplosjonsfare!
- Vannbeskyttelsessystemet beskytter mot vannskader på en pålitelig måte. Her må følgende forutsetninger være oppfylt:
  - Nettilkoplingen må være opprettet også når oppvaskmaskinen er slått av.
  - Oppvaskmaskinen må være installert på forskriftsmessig måte.
  - Vannkranen skal alltid stenges når oppvaskmaskinen ikke passes på i lengre tid, f.eks. grunnet en feriereise.
- Ikke sett deg eller stå på den åpne døren, oppvaskmaskinen kan velte eller ødelegges.

- I tilfelle feil skal først vannkranen stenges, deretter skal oppvaskmaskinen slåes av og nettledningens støpsel trekkes ut av stikkontakten. Ved fasttilkopling: Sikringen(e) skal slåes av hhv. skrusikringene skrues ut.

Avfallsbehandling

Avfallsbehandling av emballasjematerialet

Oppvaskmaskinens emballasjemateriale skal kastes på forskriftsmessig måte. Alt emballasjemateriale som brukes er miljøvennlig og resirkulerbart.

- Kunststoffdeler er kjennetegnet ved hjelp av internasjonalt standardiserte forkortelser:
  - >PE< for polyetylen, f.eks. emballasjefolie
  - >PS< for polystyren, f.eks. polstringsdeler (prinsipielt KFK-fri)
  - >POM< for polyoksymetylen, f.eks. kunststoff-klemmer
- Kartongdelene er laget av resirkulert papir og skal leveres til papirinnsamling.

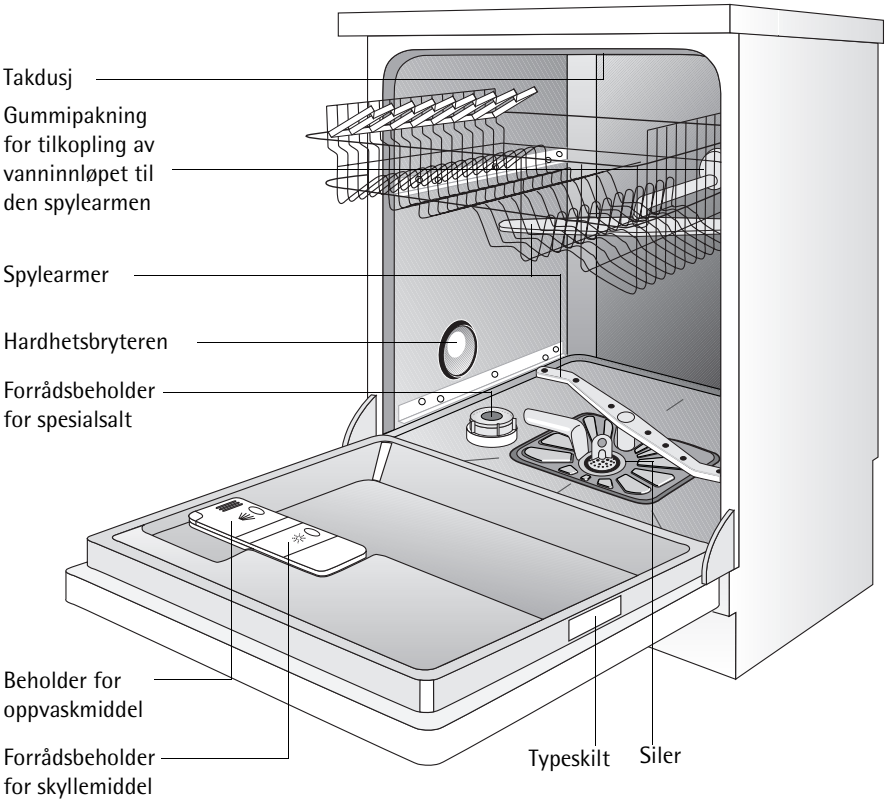
Avfallsbehandling av utrangerte apparater

Når oppvaskmaskinen en dag resirkuleres, skal den transporteres til den kommunale avfallsplassen eller til en forretning som fører tilsvarende type produkt. Der vil du kunne levere den inn kostnadsfritt. Forretningen er kun forpliktet til å ta imot den type produkter den selv forhandler, uavhengig av merke og fabrikat. Forhandler forretningen oppvaskmaskiner, plikter der derfor å ta imot din gamle oppvaskmaskin.

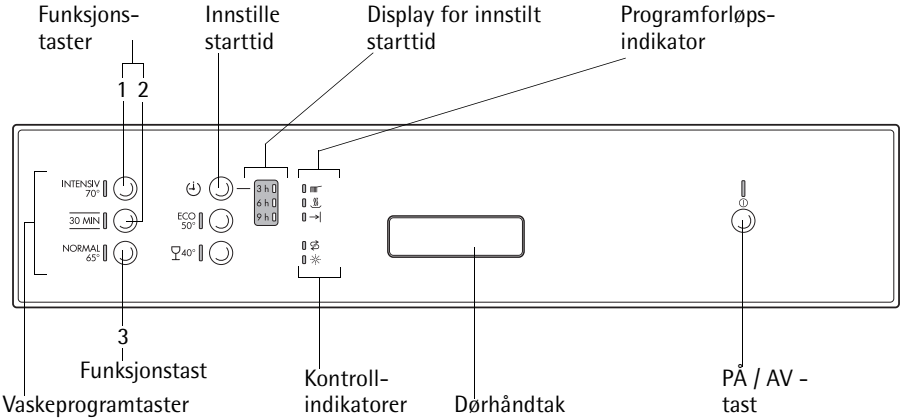
Økonomisk og miljøvennlig vasking

- Oppvaskmaskinen må kun koples til varmtvann hvis varmtvannsanlegget ikke varmes opp elektrisk.
- Kalkfilteret må stilles inn korrekt.
- Ikke forhåndsvask oppvasken under rennende vann.
- Hvis oppvaskmaskinen kjøres med lite innhold, beregner mengdeautomatikken den nødvendige vannmengden og forkorter programmets varighet. Det mest økonomiske er imidlertid å kjøre oppvaskmaskinen når den er full.
- Velg vaskeprogrammet avhenging av oppvaskens type og grad av smuss.
- Ikke bruk mer oppvaskmiddel, spesialsalt og skyllemiddel enn det som anbefales av produktprodusentene og i denne bruksanvisningen.

Apparattegning og betjeningspanel



Betjeningspanel



Funksjonstaster: Ved hjelp av disse tastene kan du innstille følgende funksjoner i tillegg til det vaskeprogrammet som er avbildet:

Funksjonstast 1	Innstille kalkfilter
Funksjonstast 2	Slå skyllemiddeltilførselen på/av
Funksjonstast 3	- ikke belagt -

Programforløpsindikator: Det aktuelle programmet vises alltid i programforløpsindikatoren.

Kontrollampene har følgende betydning:

	Fyll på spesialsalt
	Fyll på skyllemiddel

Kontrolllampene lyser aldri mens skylleprogrammet er i gang.

Før førstegangs bruk

Før bruk skal alle klemmer som oppvaskkurvene sikres med under transporten, fjernes. Utfør deretter følgende skritt:

1. Innstilling av kalkfilteret
2. Påfylling av spesialsalt for kalkfilteret
3. Påfylling av skyllemiddel

Det må ikke fylles på spesialsalt eller skyllemiddel når du bruker 3-i-1 maskinoppvasktabletter.

Kalkfilter

For å hindre kalkavsetting på servise og i oppvaskmaskinen, må serviset vaskes med mykt, dvs. kalkfattig, vann. Derfor er oppvaskmaskinen utstyrt med et kalkfilter som fjerner kalken fra vannet ved hjelp av et spesialsalt fra og med en hardhetsgrad på 4 °d (tysk gradering).

Hos det lokale vannverket vil du få informasjoner om vannets hardhet og hardhetsgrader der du bor.
Kalkfilteret innstilles mekanisk med hardhetsbryteren og deretter elektronisk med tastene på betjeningsfeltet.

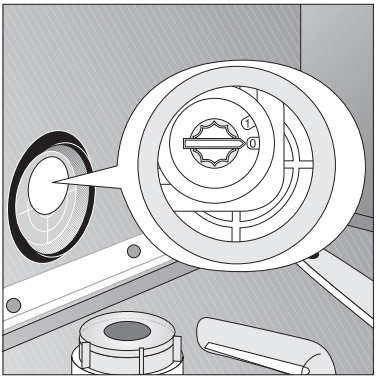
Vannhardhet			Innstilling av hardhetsnivået		Antall blinkesignaler
i °d[1])	i mmol/l[2])	Nivå	mekanisk	elektronisk	
51 - 70	9,0 - 12,5	IV	1	10 [3]	10
43 - 50	7,6 - 8,9			9	9
37 - 42	6,5 - 7,5			8	8
29 - 36	5,1 - 6,4			7	7
23 - 28	4,0 - 5,0			6	6
19 - 22	3,3 - 3,9	III	0*	5	5
15 - 18	2,6 - 3,2			4*	4
11 - 14	1,9 - 2,5	II		3	3
4 - 10	0,7 - 1,8	I/II		2	2
under 4	under 0,7	I		1 salt ikke nødvendig	1

1) (°d) tyske grader, mål for vannhardheten
2) (mmol/l) millimol per liter, internasjonal enhet for vannhardhet
3) Ved denne innstillingen kan programmets varighet forlenge seg ubetydelig.
*) fabrikkutført innstilling

Innstille kalkfilter

Innstille kalkfilteret i forhold til vannhardheten der du bor:

☞ Oppvaskmaskinen må være slått av.



Mekanisk innstilling:

1. Åpne døren til oppvaskmaskinen.
2. Ta nedre servisekurv ut av oppvaskmaskinen.
3. Drei hardhetsområdebryteren til 0 eller 1 (se tabell).
4. Sett inn nedre servisekurv igjen.

Elektronisk innstilling:

1. Trykk på PÅ/AV-tasten.
   Indikatorlampen for PÅ/AV-tasten lyser.

ℹ Hvis flere indikatorer lyser, er et vaskeprogram aktivert. Vaskeprogrammet må velges bort:
Trykk samtidig på funksjonstastene **2** og **3** i to sekunder.
Alle andre indikatorer slukker.

2. Trykk inn og hold inne funksjonstastene **2** og **3** samtidig.
   Indikatorlampene for funksjonstastene 1 til 3 blinker.
3. Trykk på funksjonstast **1**.
   Indikatorlampen for funksjonstasten **1** blinker.
   Samtidig blinker indikatorlampen for vaskeprogramslutt:
   – Antallet blink fra indikatoren for vaskeprogramslutt tilsvarer det innstilte hardhetstrinnet.
   – Blinkesignalene gjentas flere ganger hvert 3. sekund.
4. Ved å trykke på funksjonstasten **1**, økes hardhetsnivået med 1 (unntak: Etter hardhetsnivå 10 følger hardhetsnivå 1).
5. Trykk på PÅ/AV-tasten, når hardhetsnivået er riktig innstilt.
   Hardhetsnivået er da lagret.

Spesialsalt for kalkfilter

Hvis vannets hardhet der du bor er under 4 °d, er det ikke nødvendig å avkalke vannet til oppvaskmaskinen din, og du trenger ikke spesialsalt eller salterstatningsstoffer.

Du har 2 muligheter for avkalking av vannet:

- Når du bruker et vaskemiddel som inneholder salterstatningsstoffer, skal kun dette vaskemiddelet fylles i beholderen for vaskemiddel.
  – I dette tilfellet må kalkfilteret **stilles mekanisk til 0 og elektronisk til 1**, slik at det ikke tilføres spesialsalt.
- Når du bruker vaskemiddel og spesialsaltet atskilt, skal spesialsaltet fylles i innholdsbeholderen for skyllemiddel.
  – I dette tilfelle må kalkfilteret **være mekanisk innstilt på 0 eller 1 og elektronisk på mellom 2 og 10** (avhengig av hardhetsområdet der du bor) slik at spesialsaltet tilføres fra innholdsbeholderen.

Bruk bare spesialsalt til oppvaskmaskinen. Fyll aldri andre salttyper (f. eks. spisesalt) eller oppvaskmaskinrengjøringsmiddel i innholdsbeholderen for salt. Dette vil kunne ødelegge kalkfilteret.
Hver gang du fyller på salt, bør du forsikre deg om at det virkelig er spesialsalt du fyller på.

Still inn spesialsalttilførselen

Mange maskiner leveres med tilleggsfunksjonen **3 i 1** installert.
Når du bruker 3-i-1 oppvasktabletter, og tilleggsfunksjonen **3 i 1** velges i tillegg til spyleprogrammet, må tilsetningen av spesialsalt ikke endres (se "**3 i 1** tilleggsfunksjon").

☞ **1.** Innstill kalkfilteret mekanisk og elektronisk på den ønskede hardheten:

Mekanisk innstilling	Elektronisk innstilling	Antall blinketegn	Spesialsalttilførsel
0	1	1	Det skal ikke tilføres spesialsalt.
0 - 1	2-10	2 til 10	Spesialsalttilførsel fra saltbeholderen (Forhåndsinnstilt fra fabrikken)

Når kalkfilteret for bruken av vaskemiddel inkl. spesialsalt blir innstilt elektronisk på "1", så blir dermed kontrollvisningen for spesialsalt slått av.

Fyll på spesialsalt

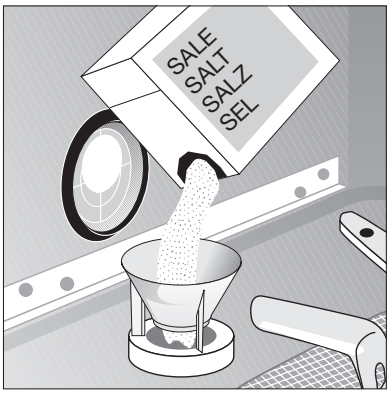
Når du bruker vaskemiddel og spesialsalt hver for seg, skal du fylle i spesialsalt:
- Før første gangs bruk av oppvaskmaskinen.
- Når kontrollvisningen for spesialsalt på betjeningspanelet lyser ⇄ leuchtet.

☞ **1.** Åpne døren, ta ut den nedre kurven.

2. Skru opp lukkehetten på saltbeholderen ved å dreie den mot urviseren.

3. Kun ved førstegangs idriftsettelse: Fyll saltbeholderen full med vann.

4. Sett den medfølgende trakten på forrådsbeholderens åpning.
Fyll spesialsalt i forrådsbeholderen via trakten, kapasiteten er alt etter saltets grovhet ca. 1,0-1,5 kg. Ikke fyll for mye spesialsalt i beholderen.



ⓘ Vannet som fortrenges ved påfylling av spesialsalt, renner ut av saltbeholderen og ned i bunnen i oppvaskmaskinens indre. Dette er ikke farlig, da dette vannet pumpes bort når et vaskeprogram startes igjen.

5. Vask bort saltrester fra forrådsbeholderens åpning.

6. Skru igjen lukkehetten ved å dreie den med urviseren til anslag. Hvis dette ikke gjøres, kommer det spesialsalt inn i vaskevannet. Dette kan føre til at glassene blir matte. Kjør derfor et skylleprogram etter å ha fylt i spesialsalt. På denne måten skylles saltvann og saltkorn i oppvaskrommet bort.

ⓘ Avhengig av saltets grovhet kan det vare noen timer før saltet har blitt oppløst i vannet og kontrollindikatoren Spesialsalt ⇄ slukker igjen. Innstillingen av kalkfilteret og dermed av saltforbruket er avhengig av vannhardheten på stedet.

Skyllemiddel

Skyllemiddelet gir deg et flekkfritt, skinnende servise og klare glass.

Du kan tilføre skyllemiddel på to måter:

- Når du bruker vaskemiddel som allerede inneholder skyllemiddel, skal vaskemiddel inkl. skyllemiddel fylles i beholderen for vaskemiddel.
  – I så fall må tilførselen av skyllemiddel fra skyllemiddelbeholderen være **slått av**, for å unngå dobbel dosering.
- Når du bruker vaskemiddel og skyllemiddel hver for seg, skal skyllemiddelet fylles i beholderen for skyllemiddel.
  – I så fall må tilførselen av skyllemiddel fra skyllemiddelbeholderen være **slått på**.
  – Doseringen av skyllemiddelet må stilles inn.

⚠ Bruk bare anerkjente skyllemidler til oppvaskmaskinen. Fyll aldri andre midler (f.eks. eddikessens) eller oppvaskmiddel i skyllemiddelbeholderen. Det kan skade apparatet.

Slå skyllemiddeltilførselen på/av.

ⓘ Noen apparater er utstyrt med tilleggsfunksjonen **3 i 1**.
Hvis du bruker 3-i-1 tabs og velger tilleggsfunksjonen **3 i 1** i tillegg til vaskeprogrammet, trenger du ikke å slå av skyllemiddeltilførselen (se "**3 i 1** tilleggsfunksjon").

☞ **1.** Trykk på PÅ/AV-tasten.
Indikatorlampen for PÅ/AV-tasten lyser.

ⓘ Hvis flere indikatorer lyser, er et vaskeprogram aktivert. Vaskeprogrammet må velges bort:
Trykk på funksjonstastene **2** og **3** samtidig i ca. 2 sekunder.
Alle andre indikatorer slukker.

2. Trykk på funksjonstastene **2** og **3** samtidig og hold dem inne.
Indikatorlampene for funksjonstastene 1 til 3 blinker.

3. Trykk på funksjonstasten **2** en gang til.
Indikatorlampen for funksjonstasten **2** blinker.
Indikatoren →| viser aktuell innstilling:

Indikatoren →| lyser:	Skyllemiddeltilførselen er slått på (forhåndsinnstilt fra fabrikken)
Indikatoren →| lyser ikke:	Skyllemiddeltilførselen er slått av

4. Du slår på eller av tilførselen av skyllemiddel ved å trykke på funksjonstasten **2**.

5. Trykk på PÅ/AV- knappen, hvis skyllemiddeltilførselen er riktig innstilt. Da er innstillingen for tilførsel av skyllemiddel lagret.

Fylle på skyllemiddel

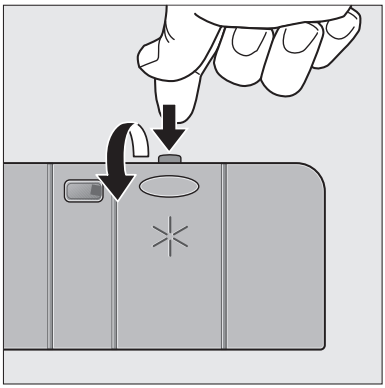
Når du bruker vaskemiddel og skyllemiddel hver for seg, skal du fylle på skyllemiddel:
– Før første gangs bruk av oppvaskmaskinen
– Når kontrollampen ✳ lyser på betjeningspanelet.

Beholderen for skyllemiddel befinner seg på innsiden av døren på oppvaskmaskinen.

☞ **1.** Åpne døren.

2. Trykk med fingeren på frigjøringsknappen for skyllemiddelbeholderen.

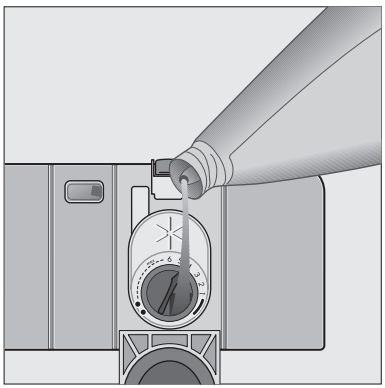
3. Vipp dekselet på skyllemiddelbeholderen helt opp.



4. Fyll på skyllemiddel nøyaktig opp til markeringen "max"; dette tilsvarer en påfyllingsmengde på ca. 140 ml.

5. Lukk dekselet igjen og trykk inntil det griper i lås.

6. Hvis skyllemiddel har rent ut på siden, tørkes dette opp med en klut. Hvis ikke, fører det til for mye skumdannelse under skyllingen.



Innstilling av skyllemiddeldosering

Under oppvasken blir skyllevannet tilført skyllemiddel fra skyllemiddelbeholderen. Doseringen kan innstilles fra 1 til 6. Fra fabrikken er doseringen innstilt på "4". Doseringen bør bare endres hvis det vises striper, melkeaktige flekker eller inntørkede vanndråper på glass og service. (se under "Hva må gjøres hvis ...").

☞ **1.** Åpne døren på oppvaskmaskinen.

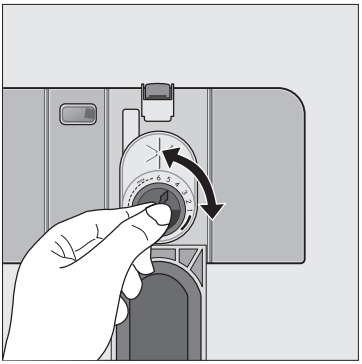
2. Trykk med fingeren på frigjøringsknappen for skyllemiddelbeholderen.

3. Vipp dekselet på skyllemiddelbeholderen helt opp.

4. Still inn doseringsmengde.

5. Lukk dekselet igjen og trykk inntil det griper i lås.

6. Hvis skyllemiddel har rent ut, tørkes dette opp med en klut.



Daglig bruk

- Må det etterfylles spesialsalt eller skyllemiddel?
- Innrydding av oppvask i oppvaskmaskinen
- Påfylling av oppvaskmiddel for oppvaskmaskiner
- Utvelging av egnet vaskeprogram for bestikk og servise
- Starting av vaskeprogram

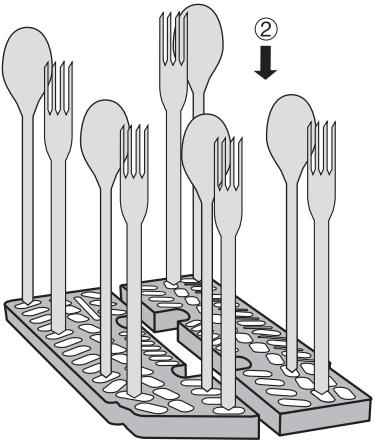
Innrydding av bestikk og servise

Svamper, oppvaskkluter og alle andre gjenstander som kan suges fulle med vann, må ikke vaskes i oppvaskmaskinen.

For vasking i oppvaskmaskinen er følgende bestikk-/servisetyper	
ikke egnet:	**delvis egnet:**
• Bestikk med tre-, horn, porselen- eller perlemorsskaft • Ikke varmebestandige kunststoffdeler • Eldre bestikk med temperaturømfintlig kitt • Limte servise- eller bestikkdeler • Tinn- hhv. Kobbergjenstander • Blykrystallglass • Rustømfintlige ståldeler • Tre-/frokostbrett • Kunsthåndverks-gjenstander	• Steintøyservise må kun vaskes i oppvaskmaskinen hvis dette tillates uttrykkelig av produsenten. • Overglasur-dekorasjoner kan blekne etter svært hyppig maskinvask. • Sølv- og aluminiumsdeler misfarges ofte ved maskinvask. Matrester som f.eks. eggehvite, eggeplomme og sennep forårsaker ofte misfarginger hhv. flekker på sølv. Sølv skal derfor alltid rengjøres omgående for matrester hvis det ikke skal vaskes umiddelbart etter bruk. • Enkelte glasstyper kan bli matte etter hyppig maskinvask

- Før oppvasken ryddes inn skal:
  - Større matrester fjernes.
  - Kjeler med fastbrente matrester legges i bløt.
- Ved innrydding av servise og bestikk skal følgende tas hensyn til:
  - Serviset og bestikket må ikke hindre spylearmene i å dreies.
  - Hule beholdere som kopper, glass, kjeler osv. skal settes inn med åpningen ned, slik at det ikke kan samles vann i fordypninger eller dype bunner
  - Servise og bestikkdeler må ikke ligge i hverandre eller dekke over hverandre
  - For å unngå glasskader må glass ikke berøre hverandre
  - Små gjenstander (f.eks. lokk) skal legges i bestikkurven

Innrydding av bestikk



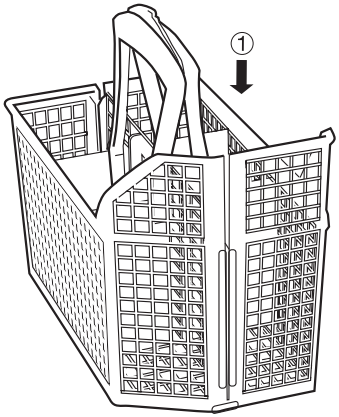
⚠ Lange, **spisse bestikkdeler** kan utgjøre en fare i bestikkurven, spesielt for barn (se sikkerhetsinformasjonene).

For at alle bestikkdeler skal omskylles av vannet bør

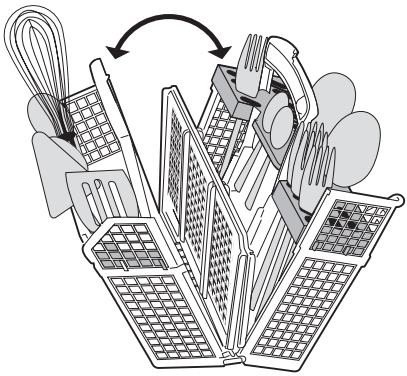
☞ **1.** gitterinnsatsen settes på bestikkurven

2. korte kniver, gafler og skjeer settes inn i bestikkurvens gitterinnsats med skaftet ned.

3. For større bestikkdeler som f.eks. visper, kan halvparten av bestikkgitteret tas bort.



Ved noen oppvaskmaskinmodeller er det mulig å slå opp bestikkurven.



⚠ **For** at bestikkurven ikke skal åpnes når den taes ut skal det todels håndtaket alltid omsluttes helt med hånden.

☞ **1.** Sett bestikkurven på et bord eller på arbeidsplaten

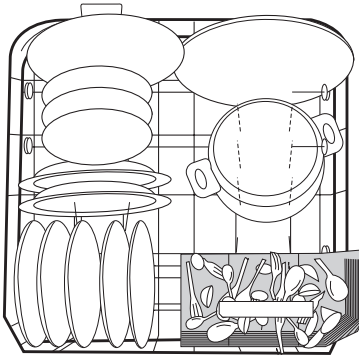
2. Ta de to håndtakdelene fra hverandre

3. Ta ut bestikket

4. Slå de to håndtakdelene sammen igjen.

Innrydding av kjeler, panner og store tallerkener

Sett større og sterkt skittent servise i den nedre kurven (tallerkner med tverrsnitt på inntil 29 cm).



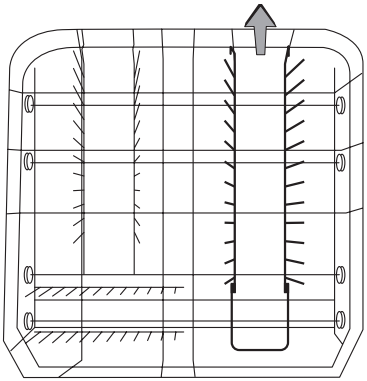
Oppvaskmaskinen din har en nedre kurv av en av de fire følgende variantene:

Variant 1: Alle tallerkeninnsatser i nedre kurv er faste

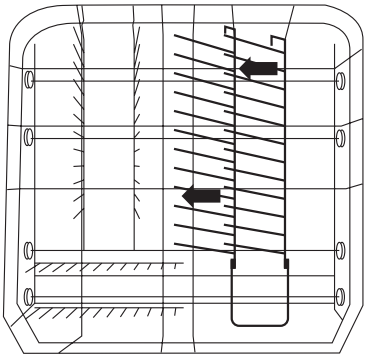
Variant 2: Den høyre tallerkeninnsatsen i nedre kurv kan legges ned mot venstre

For lettere å kunne sette inn større servisedeler, kan den høyre tallerkeninnsatsen i nedre kurv legges ned mot venstre:

☞ **1.** Løft de høyre tallerkeninnsatsene litt opp bak.

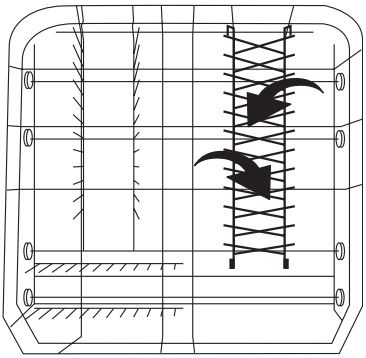


2. Slå tallerkeninnsatsene over mot venstre.



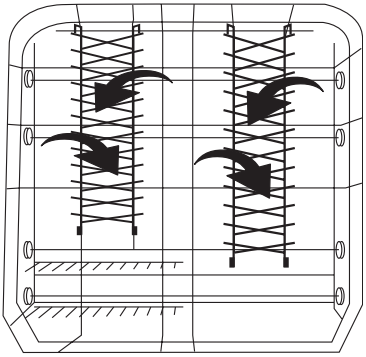
Variant 3: Den høyre tallerkeninnsatsen i nedre kurv kan legges ned i kryss

For lettere å kunne sette inn større servisedeler, kan den høyre tallerkeninnsatsen i nedre kurv legges ned i kryss.



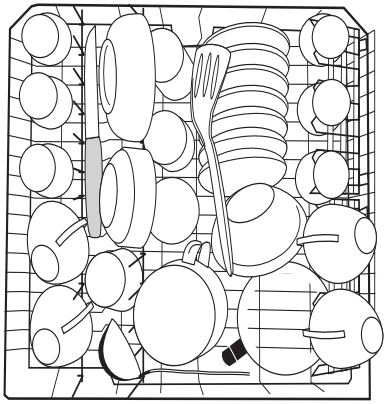
Variant 4: Begge de bakre tallerkeninnsatsene i nedre kurv kan legges ned i kryss

For lettere å kunne sette inn større servisedeler, kan begge de bakre tallerkeninnsatsene i nedre kurv legges ned i kryss.

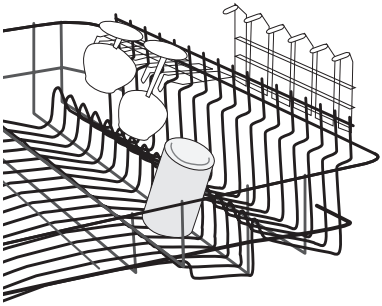


Innrydding av kopper, glass og kaffeservise

Legg mindre, ømfintlig servise og lange, spisse bestikkdeler i den øvre kurven.



- Plasser servisedelene på og under de oppslåbare kopp-hyllene på en slik måte at delene er forskjøvet i forhold til hverandre og vaskevannet kommer i berøring med alle delene.
- Ved høye servisedeler kan kopp-hyllene slåes opp.
- Vin-, champagne- og konjakkglass skal lenes mot eller henges inn i innsnittene i kopp-hyllene.
- Glass, krus osv. kan også settes på de to stangrekkene på venstre side i den øvre kurven.



Høydejustering av den øvre kurven

	Maksimal høyde på serviset i den øvre kurven	den nedre kurven
ved løftet øvre kurv	22 cm	31 cm
ved senket øvre kurv	24 cm	29 cm

Høydejusteringen kan også utføres når det er servise i kurvene.

Senking av den øvre kurven:

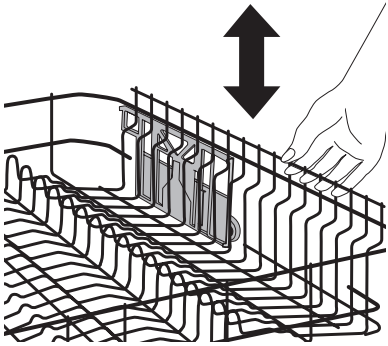
☞ **1.** Trekk den øvre kurven helt ut.

2. Løft den øvre kurven til anslag og senk den loddrett. Kurven blir stående i nedre posisjon.

Heving av den øvre kurven:

☞ **1.** Trekk den øvre kurven helt ut.

2. Løft den øvre kurven til anslag og senk den loddrett. Kurven blir stående i øvre posisjon.



Påfylling av oppvaskmiddel

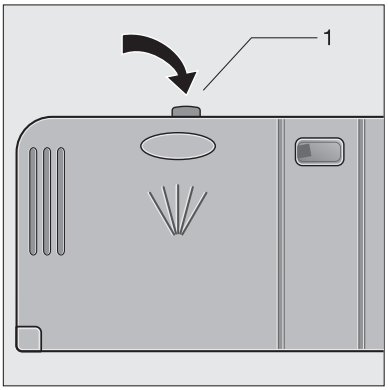
Anvend kun oppvaskmiddel for oppvaskmaskin.

Fyll i oppvaskmiddel:

– Innen et oppvaskprogram starter (ikke ved programmet Forskylling). Under programforløpet blir oppvaskvannet tilført oppvaskmiddel.

Ta hensyn til produsentens anbefalinger for dosering og oppbevaring som er angitt på oppvaskmiddelets emballasje.

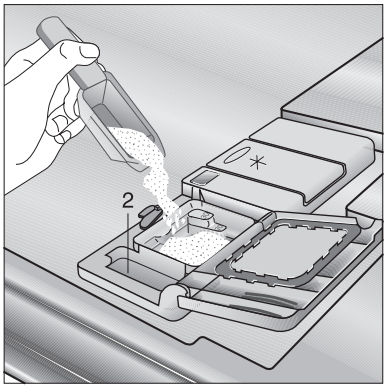
Beholderen for oppvaskmiddel befinner seg på innsiden av døren.



☞ **1.** Hvis dekselet er lukket:
Trykk på frigjøringsknappen (1).
Dekselet åpnes.

2. Fyll oppvaskmiddel i beholderen for oppvaskmiddel. Markeringslinjene tjener som hjelp ved doseringen:
"20" tilsvarer ca. 20 ml oppvaskmiddel,
"30" tilsvarer ca. 30 ml oppvaskmiddel.

3. Lukk dekselet igjen og trykk inntil det griper i lås.



Ved sterkt tilsmusset servise fylles ekstra oppvaskmiddel i tilleggskammeret (2). Dette oppvaskmiddelet tas i bruk allerede under forskylling.

Bruke "3 i 1"/ kombinerte oppvaskmiddeltabletter

Generelle råd

Disse produktene er tabletter med kombinert oppvask/skyllemiddel og saltfunksjon.

☞ **1.** Før du bruker disse produktene bør du undersøke om vannhardheten i vannet fra ditt forsyningsverk er i overensstemmelse med de anbefalinger produsenten gir (på pakken) for bruk av disse produktene.

2. Disse produktene bør brukes i nøye overensstemmelse med oppvaskmiddelprodusentens instruksjoner.

⚠ **Ikke plasser tablettene i rett i maskinrommet eller i bestikk-kurven, da dette vil føre til et dårligere vaskeresultat. Tablettene bør plasseres i vaskemiddelbeholderen.**

3. Hvis du får problemer første gang du bruker "3 i 1"-produktene, kan du ta kontakt med oppvaskmiddelprodusenten via kundeservice (telefonnummeret står på produktemballasjen.

Viktig henvisning

Hvis du bruker kombinasjonsprodukter, har du ingen nytte av indikatorlampene for skyllemiddel og salt. Det kan derfor være nyttig å slå av skyllemiddel-indikatoren - vær oppmerksom på at dette bare er mulig på noen oppvaskmaskiner - og velg lavest mulige innstilling for vannhardhet.

Les i bruksanvisningen for mer informasjon.

Hvis du bestemmer deg for å gå over til å bruke et vanlig oppvaskmiddelsystem, anbefaler vi at du

- fyller opp både salt- og skyllemiddelbeholderne.
- stiller inn vannhardheten til høyest mulig posisjon og lar maskinen gå tre normale oppvasksykluser uten servise.
- etterjusterer innstillingen av vannhardheten igjen i samsvar med forholdene der du bor (les i bruksanvisningen).

Kompaktoppvaskmiddel

Oppvaskmidler for oppvaskmaskin inndeles i to grunntyper på grunnlag av den kjemiske sammensetningen:
– **ordinære**, alkaliske **oppvaskmidler** med etsende bestanddeler
– svakt alkaliske **kompaktoppvaskmidler** med naturlige enzymer.

Bruk av 50 °C-vaskeprogrammer sammen med kompaktoppvaskmidler skåner miljøet og behandler servise og kjøkkentøy med varsomhet ettersom vaskeprogrammene er spesielt tilpasset de smussløsende egenskapene i kompaktoppvaskmidlenes enzymer. Når 50 °C-vaskeprogrammene brukes sammen med kompaktoppvaskmidler oppnås samme oppvaskresultat som man ellers først bare med 65 °C-programmer.

Oppvasktabletter

Oppvasktabletter fra de forskjellige produsenter trenger ulik tid for å løse seg opp. Derfor kan enkelte oppvasktabletter ikke oppnå den fulle rengjøringseffekten i kortprogrammene. Bruk derfor vaskeprogrammer med forskylling i sammenheng med oppvasktabletter.

Valg av vaskeprogram (programtabell)

Velg egnet vaskeprogram fra denne tabellen:

Type oppvask	**Spise- og kokeutstyr**	**Servise uten leirgods**	**Spise- og kokeutstyr**	**Kaffe- og dessertservise**	
samt	-	-		Med temperaturømfintlig servise	ømfintlige glass
Type tilsmussing	• sterkt tilsmusset • stivnede matrester, spesielt eggehvite og stivelse	• nettopp brukt, normalt til lett tilsmusset spesielt egnet ved bruk av kompaktopp-vaskmiddel	• normalt tilsmusset	• normalt til lett tilsmusset spesielt egnet ved bruk av kompaktopp-vaskmiddel	• lett tilsmusset
Egnet vaskeprogram	**INTENSIV 70°**	**30 MIN** [1]	**NORMAL 65°**	**ECO 50°** [2]	**40°**
Program-forløp [3]	Forskylling Vask 2x mellom-skylling Klarskylling Tørking	- Vask - Klarskylling -	Forskylling Vask Mellomskylling Klarskylling Tørking	Forskylling Vask Mellomskylling Klarskylling Tørking	- Vask 2x mellom-skylling Klarskylling Tørking
Forbruks-verdi [4]	⇩	⇩	⇩	⇩	⇩
Varighet	110 - 120 min.	30 min.	90 – 100 min	130 - 150 min.	73 minutter
Energi	1,75 - 1,95 kWh	0,8 kWh	1,20 – 1,40 kWh	0,95 - 1,05 kWh	0,9 kWh
Vann	23 - 25 liter	9 liter	18 – 20 liter	13 - 15 liter	15 liter

1) Dette programmet egner seg ikke for inntørkede matrester.
2) Testprogram for testinstitutter
3) Vaskeprogramdelene høres forskjellig ut, fordi serviset spyles kraftig under visse deler av programmet for bedre rengjøring.
4) Forbruksverdien måles etter reglene i gitte normer. De avhenger av fyllingsgraden i oppvaskmaskinens kurver. Ved vanlig bruk kan derfor forbruket avvike.

Starte et vaskeprogram

☞ **1.** Kontroller om serviset og bestikket er plassert slik i oppvaskmaskinen, at spylearmen kan dreie seg fritt.

2. Åpne vannkranen helt.

3. Lukk døren.

4. Trykk på PÅ/AV-tasten.
Indikatoren for PÅ/AV-tasten lyser.

5. Trykk på programtasten for det programmet du vil bruke (se "Programtabell").
Programindikatoren lyser. En eller to lamper for programforløpsindikatoren blinker.
Etter omtrent 3 sekunder starter det valgte vaskeprogrammet.

ⓘ Hvis programforløpsindikatoren blinker etter programstart →| , bør du lese avsnittet "Hva må gjøres, hvis ...".

Veksle/avbryte/stanse vaskeprogrammet

ⓘ Veksle eller avbryt et løpende vaskeprogram bare når dette er helt nødvendig. Luften som kommer inn i apparatet når du åpner og lukker døren etter programstart, blir sterkt oppvarmet og utvider seg. Dermed kan det komme vann inn bunnkaret, og dette kan utløse vannbeskyttelsessystemet.

Veksle vaskeprogram

ⓘ Hvis du vil veksle vaskeprogram i løpet av de første 3 sekundene etter programvalget, skal du kort trykke på tasten for det nye vaskeprogrammet.

Hvis du vil veksle vaskeprogrammet på et senere tidspunkt, gjør du som følger:

☞ **1.** Trykk inn og hold inne tasten for det nye vaskeprogrammet.
Først blinker indikatoren for det løpende vaskeprogrammet.
Etter noen sekunder lyser bare indikatoren for det nye vaskeprogrammet.

2. Slipp programtasten.
Det nyvalgte vaskeprogrammet starter.

Avbryt vaskeprogrammet ved å åpne døren til oppvaskmaskinen

⚠ Når døren åpnes, kan det sive ut varm damp. Skåldingsfare! Åpne døren forsiktig.

☞ **1.** Åpne oppvaskmaskindøren.
Vaskeprogrammet stanser.

2. Lukk døren.
Vaskeprogrammet fortsetter.

Stanse vaskeprogrammet

☞ **1.** Trykk inn og hold inne funksjonstastene **2** og **3**.
Programindikatoren for det løpende vaskeprogrammet blinker noen sekunder og slukker.

2. Slipp funksjonstastene.
Nå er vaskeprogrammet stanset.

ℹ Når du slår av oppvaskmaskinen, blir et valgt vaskeprogram bare stanset, ikke avbrutt. Når du slår maskinen på igjen, fortsetter vaskeprogrammet.

Innstille eller endre starttidsforvalget

Med starttidsforvalget kan du stille inn om vaskeprogrammet skal starte om 3, 6 eller 9 timer.

Stille inn starttidsforvalget:

☞ **1.** Trykk på PÅ/AV-tasten.

2. Trykk på tasten tidsforvalg ⏲ mange ganger, til indikatoren ved siden av det timetallet du vil at vaskeprogrammet skal starte, lyser.

3. Trykk på tasten for det ønskede vaskeprogrammet.
Indikatorlampen for det valgte vaskeprogrammet og indikatoren ved siden av timetallet lyser.
Når de innstilte timene er gått, starter vaskeprogrammet automatisk.

Endre starttidsforvalget:
Så lenge vaskeprogrammet ikke har startet, kan du fortsatt endre starttidsforvalget ved å trykke på tasten tidsforvalg.

Slette starttidsforvalget:
Så lenge vaskeprogrammet ikke har startet, kan du slette starttidsforvalget. Trykk på tasten starttidsforvalg mange ganger, til ingen av de tre indikatorene lyser mer. Det valgte vaskeprogrammet starter med en gang du lukker igjen oppvaskmaskindøren.

Veksle vaskeprogram etter starttidsforvalg:
Så lenge vaskeprogrammet ikke har startet, kan du fortsatt veksle vaskeprogrammet ved å trykke på en programtast.

☞ **1.** Trykk og hold inne tasten for det nye vaskeprogrammet.
Først blinker indikatoren for det allerede valgte vaskeprogrammet.
Etter noen sekunder lyser bare indikatoren for det nye vaskeprogrammet.

2. Slipp programtasten.
Når de innstilte timene er gått, starter vaskeprogrammet automatisk.

Mengdeautomatikk – Sensorlogic

Hvis det startes et vaskeprogram selv om det kun er lite oppvask i den øvre og nedre kurven, tilpasser en intelligent elektronikk vaskevannets mengde og vaskeprogrammets varighet til oppvaskmengden. På denne måten er det mulig å vaske selv lite oppvask raskt og økonomisk. Ved halvfull maskin (6 standardkuverter) spares det opp til 2 liter vann og 0,2 kWh strøm.

Utkopling av oppvaskmaskinen

Slå først av oppvaskmaskinen når →| lyser på programforløpsindikatoren.

☞ **1.** Trykk PÅ/AV-tasten.
Indikatoren for PÅ/AV-tasten slukker.

⚠ Når døren åpnes kan det umiddelbart etter programmets slutt komme ut varm damp. Derfor:

2. Åpne døren forsiktig.

Utrydding av oppvasken

ⓘ
- Varmt servise er ømfintlig mot støt/slag. La derfor oppvasken kjøle ned før den ryddes ut.
- La oppvasken stå i oppvaskmaskinen i ca. 15 minutter etter programmets slutt, slik at den kan tørke og kjøles ned.
- Rydd først ut av den nedre kurven og deretter av den øvre kurven. På denne måten unngår man at resterende vann fra den øvre kurven drypper ned på oppvasken i den nedre kurven og etterlater vannflekker.

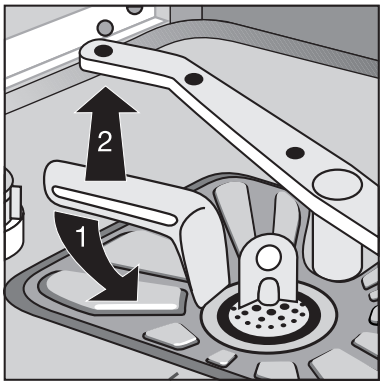
Pleie og rengjøring

⚠ Det må ikke under noen omstendigheter brukes vanlige møbelpleie- eller aggressive rengjøringsmidler.

- Oppvaskmaskinens betjeningsdeler skal ved behov kun rengjøres med en myk klut og varmt, rent vann.
- Innvendige beholdere, dørpakningen og vanninnløpet skal av og til kontrolleres med hensyn til smuss og om nødvendig rengjøres.

Rengjøring av silene

ℹ Silene i oppvaskrommets bunn rengjøres i høy grad av seg selv. Allikevel skal silene kontrolleres og rengjøres fra tid til annen. Skitne siler fører til et dårligere vaskeresultat.



☞ **1.** Åpne døren, ta ut den nedre kurven.

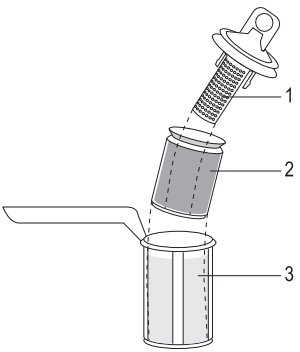
2. Silsystemet i oppvaskmaskinen består av grov-/finsil, mikrofilter og flatesil. Via håndtaket på mikrofilteret kan silsystemet åpnes og taes ut.

3. Sving håndtaket ca. ¼ omdreining mot urviseren og ta det ut.

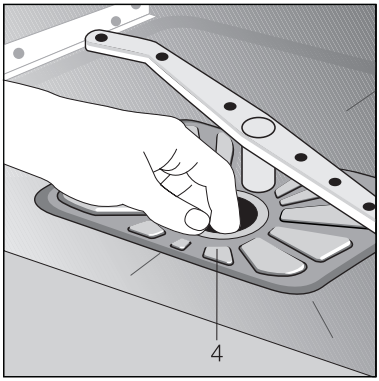
4. Ta tak i grov-/finsilens (1/2) håndtakåpning og trekk den ut av mikrofilteret (3)

5. Rengjør alle siler grundig under rennende vann.

6. Ta flatesilen (4) ut av oppvaskrommets bunn og rengjør den grundig på begge sider.



7. Sett flatesilen inn i oppvaskrommets bunn igjen
8. Sett grov-/filsilen inn i mikrofilteret og sett det sammen.
9. Sett i silkombinasjonen og lås den ved å svinge håndtaket med urviseren til anslag. Påse at flatesilen ikke stikker opp fra oppvaskrommets bunn.



⚠ Det må ikke under noen omstendigheter vaskes uten siler.

Hva må gjøres hvis...

Prøv ved mindre forstyrrelser i oppvaskmaskinen å løse problemet selv ved hjelp av informasjonene som er oppført her. Hvis du gjør bruk av kundeservice ved en av forstyrrelsene som er oppført her eller for å avhjelpe en betjeningsfeil, må besøket av kundeservice-teknikeren betales, også i løpet av garantitiden.

...feilmeldinger kommer til syne.

Hvis de meldingene som er beskrevet i den nedenstående tabellen blinker eller kommer til syne i betjeningspanelet, kan du selv utbedre feilene:

Forstyrrelse	Mulig årsak	Løsning
Programindikatoren for det valgte vaskeprogrammet blinker; indikatoren for vaskprogramslutt blinker i **rytme 1** kort lyssignal med ca. 3 sekunders mellomrom: det kommer ikke vann inn i oppvaskmaskinen.	Vannkranen er blokkert eller full av kalk.	Rengjør vannkranen
	Vannkranen er stengt.	Åpne vannkranen.
	Silen (om slik finnes) i slangetilkoplingen på vannkranen er blokkert.	Rengjør silen i slangetilkoplingen.
	Silene i bunnen av vaskerommet er blokkert.	Trykk på tasten for det påbegynte vaskeprogrammet; avbryt vaskeprogrammet (se kapittel: Starte vaskeprogram); Rengjør silene. (se kapittel: Rengjøring av silene)
	Vanntilførselsslangen er ikke lagt korrekt.	Kontroller at slangen ligger korrekt.
Programindikatoren for det valgte vaskeprogrammet blinker, indikatoren for vaskeprogramslutt blinker i **rytme 2** korte lyssignaler etter hverandre.	Vannlåsen er blokkert.	Rengjør vannlåsen.
	Vannutløpsslangen er ikke lagt korrekt.	Kontroller at slangen ligger korrekt.
Indikatoren for vaskeprogramslutt blinker i **rytme 3** korte lyssignaler etter hverandre.	Vannbeskyttelsessystemet har reagert.	Steng vannkranen og kontakt kundetjenesten.

Trykk på tasten for det påbegynte vaskeprogrammet når du har utbedret feilen som blinker i **rytme 1 eller 2** i programforløpsindikatoren. Vaskeprogrammet fortsetter.
Ta kontakt med serviceavdeling hvis feilmeldingen kommer til syne på nytt.

Ta kontakt med serviceavdeling og opplys om feilmeldingen ved alle andre feilmeldinger (se kapittelet om "Service og reservedeler").

...det er problemer ved bruk av oppvaskmaskinen.

Forstyrrelse	Mulig årsak	Avhjelping
Programmet starter ikke.	Oppvaskmaskinens dør er ikke riktig lukket.	Døren lukkes.
	Nettledningens støpsel er ikke koplet til.	Nettledningens støpsel plugges i.
	Husinstallasjonens sikring er ikke i orden.	Sikringen skiftes ut.
	For oppvaskmaskin-modeller med starttids-forvalg: En starttid er forhåndsvalgt.	Hvis oppvasken skal vaskes med en gang, slett starttids-forvalget.
I oppvaskrommet er det rustflekker.	Oppvaskrommet består av rustfritt spesialstål. Rustflekker i oppvaskrommet kommer fra rust på andre deler (rustpartikler fra vannledningen, fra kjeler, bestikk etc.). Fjern slike flekker ved hjelp av et vanlig rengjøringsmiddel for spesialstål.	Vask kun egnet bestikk og servise.
		Lukk dekselet på forrådsbeholderen for spesialsalt godt.
Pipelyd ved vasking.	Pipelyden er helt ufarlig.	Bruk et annet merke-oppvaskmiddel.

...vaskeresultatet ikke er tilfredsstillende.

Oppvasken blir ikke ren.
- Det har ikke blitt valgt riktig vaskeprogram.
- Oppvasken var plassert slik at vaskevannet ikke har kommet i berøring med alle delene. Det må ikke settes for mye oppvask i kurvene.
- Silene i oppvaskrommets bunn er ikke rene eller de er satt i feil.
- Det ble ikke bruk merke-oppvaskmiddel eller det ble dosert for lite oppvaskmiddel.
- Ved kalkbelegg på oppvasken: Forrådsbeholderen for spesialsalt er tom eller kalkfilteret er innstilt feil.
- Utløpsslangen er ikke lagt på riktig måte.

Oppvasken blir ikke tørr og er uten glans.
- Det ble ikke brukt et merke-skyllemiddel.
- Forrådsbeholderen for skyllemiddelet er tom.

På glass og servise er det striper, melkelignende flekker eller et blåskimrende belegg.
– Innstill skyllemiddel-doseringen lavere.

På glass og servise er det tørkede vanndråper.
– Innstill skyllemiddel-doseringen høyere.
– Oppvaskmiddelet kan være årsaken. Ta kontakt med oppvaskmiddel-produsentens kundeservice.

Tekniske data

Mengdekapasitet:	12 standardkuverter inklusive servisedeler
Tillatt vanntrykk:	1-10 bar (=10-100 N/cm^2 = 0.1-1.0 MPa)
Elektrisk tilkopling:	Opplysninger om den elektriske tilkoplingen er å finne på typeskiltet på høyre innvendige kant av oppvaskmaskinens dør.
Oppvaskmaskiner: Frittstående apparater	
Dimensjoner:	850 x 600 x 600 (h x b x d i mm)
max. vekt:	54 kg
Integrerbar og underbyggings-oppvaskmaskin	
Dimensjoner:	820 – 880 x 596 x 570 (h x b x d i mm)
max. vekt:	50 kg
Fullt integrerbar oppvaskmaskin	
Dimensjoner:	820 – 880 x 596 x 546 - 550 (h x b x d i mm)
max. vekt:	50 kg

CE Dette apparatet er i samsvar med følgende EF-direktiver:
– 73/23/EEC av 10.02.1973 – Lavspenningsdirektiv
– 89/336/EEC av 03.05.1989
(inklusive endringsdirektivet 92/31/EEC) – Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet

Henvisninger for testinstitutter

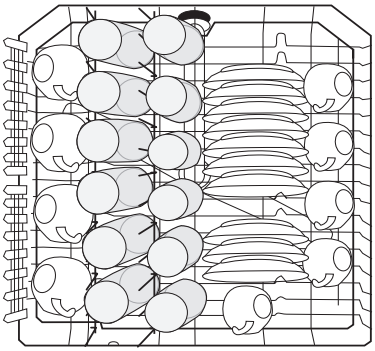
Testen i henhold til EN 60704 må gjennomføres med testprogrammet ved full maskin (se programtabell).

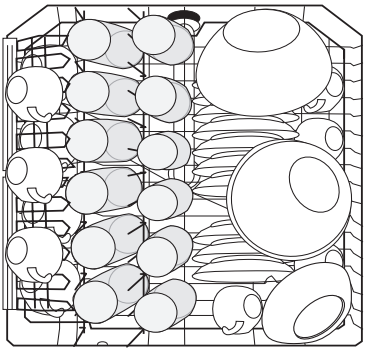
Testene i henhold til EN 50242 må gjennomføres med full saltbeholder for vannavkalkingsmiddelet, med full skyllemiddelbeholder og med testprogrammet (se programtabell).

	Full maskin: 12 kuverter inkl. service	**Halvfull maskin:** 6 kuverter inkl. service, la hver annen plass være ledig
Dosering oppvaskmiddel:	5g + 25g (type B)	20g (type B)
Innstilling skyllemiddel:	4 (type III)	4 (type III)

Eksempler for innsetting:

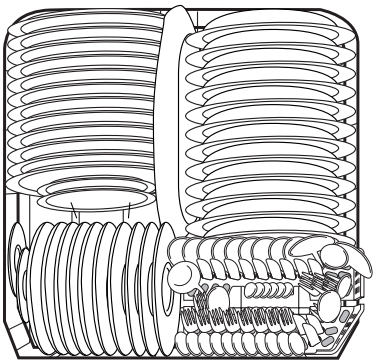
Kurv oppe *



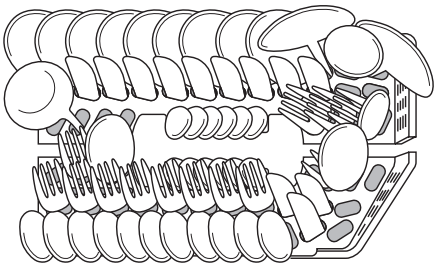


* Flytt eventuelt koppeholderen fra høyre til venstre. Pass på at opphengshøyden er lik på begge sider!

Kurv nede med bestikk-kurv



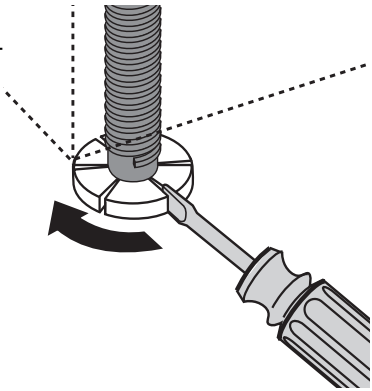
Bestikk-kurv



OPPSTILLINGS- OG TILKOPLINGSANVISNING

Sette opp oppvaskmaskinen

- Oppvaskmaskinen må plasseres stabilt og vannrett på fast underlag.
- Skru ut de stillbare bena for å kompensere for ujevnheter i gulvet og tilpasse maskinhøyden etter andre møbler :
  – med skrutrekker.
- For maskiner for underbygging og innbygging justeres de bakre bena med en skrutrekker fra maskinens forkant.
- Avløpsslange, inntaksslange og nettkabel må legges fritt i sokkelinndragningen på baksiden, slik at de ikke får knekk eller kommer i klem.



- Oppvaskmaskinen må dessuten skrus fast til kjøkkenbenkeplaten eller til møblene ved siden av. Dette er en forutsetning for at den nødvendige vippesikringen ifølge VDE-forskrifter skal være garantert.

Integrerbar oppvaskmaskin

(se vedlagt monteringssjablon)

Maskinens dør kan kles med en treplate/møbelplate med følgende mål:

Bredde:	591 – 594 mm	
Tykkelse:	16 – 24 mm	
Høyde: (variabel)	avhengig av	– nisjehøyde – sokkelhøyde – tilpasning til fugeforløpet på tilstøtende møbler Den nøyaktige høyden må måles på de tilstøtende møblene på stedet der oppvaskmaskinen skal plasseres.
Vekt:	maks. 8 kg	

Tilkopling av oppvaskmaskinen

Tilkopling av vann

Oppvaskmaskinen har sikkerhetsanordninger som hindrer at drikkevannet forurenses og som tilfredsstiller gjeldende nasjonale forskrifter.

- Oppvaskmaskinen kan tilkoples kaldtvann og varmtvann opptil maks. 60 °C.
- Oppvaskmaskinen **må ikke** tilkoples åpne varmtvannsberedere og gjennomstrømningselementer.

Tillatt vanntrykk

Laveste tillatte vanntrykk: 1 bar (=10 N/cm^2 =100 kPa)	Ved vanntrykk under 1 bar, vennligst spør installatøren om råd.
Høyeste tillatte vanntrykk: 10 bar (=100 N/cm^2 =1 MPa)	Ved vanntrykk over 10 bar må det monteres en trykkreduksjonsventil (kan besørges av din forhandler).

Tilkopling av inntaksslange

⚠ Under tilkoplingen må du påse at inntaksslangen ikke har knekk, er i klem eller omslynget.

☞ Inntaksslangen tilkoples en vannkran med utvendige gjenger (¾ ") med bruk av slangeskruekoplingen (ISO 228-1:2000). Inntaksslangen er utstyrt med en tilkoplingsmutter av enten kunststoff eller metall.

– **Skru** slangeforbindelsens tilkoplingsmutter av kunststoff **kun til for hånd**.
– **Bruk verktøy** når du skal skru til **slangeforbindelsens tilkoplingsmutter av metall**. Kontroller til slutt at slangeforbindelsen er tett (se etter at vannkranen ikke drypper).

ℹ
- For at avtapping av vann i kjøkkenet ikke skal bli begrenset, anbefaler vi å installere en ekstra vannkran eller å utvide eksisterende vannkran med en forgrening.
- Hvis det er nødvendig med en lengre inntaksslange enn den som medfølger, kan det benyttes følgende VDE-godkjente komplette slangesett (leveres av forhandleren):
  – Slangesett "WRflex 100" (E-nr.: 911 239 034)
  – Slangesett "WRflex 200" (E-nr.: 911 239 035)

Følgende kapittel gjelder kun for oppvaskmaskiner som har en sikkerhetsventil på slangeskruekoplingen til vannkranen:

Inntaksslange med sikkerhetsventil

Når den dobbelte inntaksslangen er tilkoplet, bør sikkerhetsventilen befinne seg direkte ved vannkranen. På denne måten er det bare trykk i inntaksslangen når det tappes inn vann. Hvis inntaksslangen blir utett under tapping, bryter sikkerhetsventilen vanntilførselen og oppvaskmaskinens avtappingspumpe kopler seg inn.

Ved tilrettelegging av inntaksslangen bør du påse at:

- Den elektriske ledningen for sikkerhetsventilen er integret i den dobbelte inntaksslangen. Ikke dypp verken inntaksslangen eller sikkerhetsventilen ned i vann.
- Hvis inntaksslangen eller sikkerhetsventilen er defekt, må du straks trekke ut strømkabelen.
- Inntaksslangen med sikkerhetsventil må kun skiftes av fagperson/kundeservice.

Vannutløp

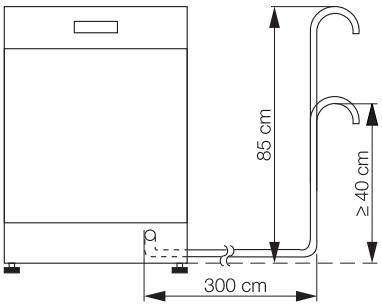
Utløpsslange

Utløpsslangen må ikke bøyes, klemmes sammen eller legges i knute/slynge.

- Tilkopling av utløpsslangen:
  - Maksimal tillatt høyde: 1 meter.
  - Minimum nødvendig høyde: 40 cm over apparatets nedre kant.

Forlengelsesslanger

- Forlengelsesslanger skal kjøpes hos en fagforhandler eller via vår kundeservice. Forlengelsesslangenes innvendige diameter må være på 19 mm, slik at oppvaskmaskinens funksjonsdyktighet ikke nedsettes.
- Forlengelsesslangene må legges maksimalt 3 meter vannrett og den maksimale tillatte høyden for tilkopling av utløpsslangen er da på 85 cm.



Sifongtilkopling

- Utløpsslangens rørstykke (ø 19 mm) passer til alle vanlige sifongtyper. Sifongtilkoplingens utvendige diameter må være på minst 15 mm.
- Utløpsslangen må festes til sifongtilkoplingen ved hjelp av den vedlagte slangeklemmen.

Vannutløp for en høyt innmontert oppvaskmaskin

Ligger tilkoplingen for avløpslangen for en høyt innmontert oppvaskmaskin mindre enn 30 cm over underkanten på apparatet, må byggedelen ET 111099520 bygges inn av kundetjenesten.

Vannutløp i vask (kun mulig med frittstående oppvaskmaskiner)

Hvis utløpsslangen skal henges ned i en vask skal det brukes en påsettbar rørbøy. Denne kan bestilles hos AEG kundeservice under reservedelsnummer ET 646 069 190.

☞ **1.** Sett rørbøyen på utløpsslangen.

2. Sikre utløpsslangen mot å skli ned av kanten på vasken.
Trekk en snor gjennom hullet i rørbøyen og fest den til veggen eller til vannkranen.

Vannbeskyttelsessystem

Som beskyttelse mot vannskader er oppvaskmaskinen utstyrt med et vannbeskyttelsessystem,
AQUA CONTROL SYSTEM.
Hvis det foreligger en feil, bryter sikkerhetsventilen i tilførselsslangen øyeblikkelig vanninntaket og tømmepumpen koples inn. På denne måten kan vann hverken renne over eller renne ut. Resterende vann som befinner seg i oppvaskmaskinen pumpes automatisk ut.

⚠ AQUA CONTROL SYSTEM fungerer også når oppvaskmaskinen er slått av.

Elektrisk tilkopling

⚠ I henhold til elektrisitetsverkenes tekniske tilkoplingsbetingelser må en fast tilkopling til strømnettet kun utføres av en godkjent elektroinstallatør.

Ved tilkopling skal VDE-bestemmelsene og eventuelt det lokale elektrisitetsverkets tilleggsbestemmelser overholdes. Etter montasje må ikke spenningsførende deler og driftsisolerte ledninger kunne berøres med testfingeren jf. EN 60335/DIN VDE 0700.

Opplysningene for elektrisk tilkopling er å finne på typeskiltet på høyre side i oppvaskmaskinens dør. Hvis apparatet er i omkoplbart skal også

informasjonene på omkoplingsskjemaet i nettilkoplingskontakten følges.

Kontroller før tilkopling at merkespenningen og strømtypen som er oppgitt på apparatets typeskilt stemmer overens med nettspenningen og strømtypen på oppstillingsstedet. Den nødvendige elektriske sikringen er også å finne på typeskiltet.

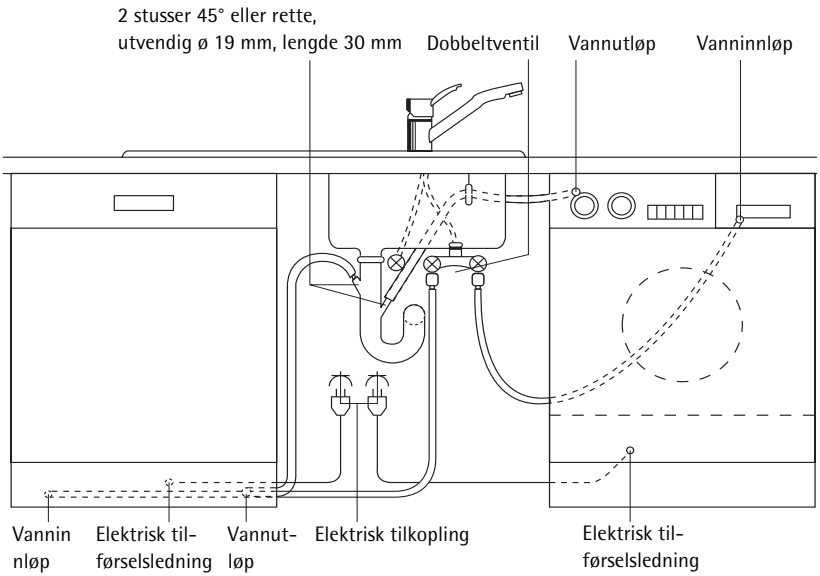
For å kople oppvaskmaskinen fra strømnettet skal nettstøpselet frakoples.

OBS: Støpselet må også være tilgjengelig etter at maskinen er satt opp. Hvis maskinen er fast koplet til nettet, må den skilles fra nettet ved hjelp av installasjonstiltak med en **allpolig (N,L1)** skilleanordning (f.eks. feilstrøm-vernebryter) med en kontaktåpning på > 3 mm.

Tilkoplingsteknikk

Inn- og utløpsslangene samt nettkabelen må koples til oppvaskmaskinen på siden, da det ikke er nok plass bak maskinen.

Det etterfølgende eksempelet på en sanitær- og elektroinstallasjon kan kun tjene som en anbefaling, da det er forholdene på oppstillingsstedet som er avgjørende (eksisterende tilkoplinger, lokale tilkoplingsforskrifter fra elektrisitets- hhv. vannverket osv.).



KUNDESERVICEADRESSER

Service og reparasjoner bør utføres av vår sentrale serviceavdeling eller av et servicefirma godkjent av leverandøren. Bruk kun reservedeler som forhandles av disse.

Hovedkontor:
Electrolux Home Products Norway A/S
Risløkkveien 2
Postboks 77, Økern
0508 Oslo
Telefon: 22 63 55 00
Telefax: 22 63 55 54

Sentral serviceavdeling/sentralt reservedelslager:
Risløkkveien 2
Postboks 215 Økern, 0510 Oslo
Telefon: 22 72 58 00 (service)
Telefon: 22 72 58 10 (reservedeler)
Telefax: 22 64 17 74

Forsendelse av deler skjer kun fra sentrallageret. Salg over disk skjer også fra alle avdelingslagre/-servicekontor. Husk alltid å oppgi produktnummer og modellbetegnelse. For ytterligere informasjon, kontakt din forhandler.
Skriv ned numrene fra merkeskiltet med én gang, så har du dem alltid for hånden.

Modellbetegnelse: .....

Produktnummer.: .....

Serienummer: .....

Kjøpt hos: .....

Kjøpsdato: .....

GARANTIBETINGELSER

Levering skjer etter kjøpsloven av 1.1.1989, supplert med "NEL's leveringsbetingelser" (kopi av disse fås hos din elektroforhandler). Oppstår det problemer med produktet, bør henvendelse skje til forhandler hvor produktet er kjøpt.
OBS! Ta vare på kvitteringen. Den gjelder som garantibevis.

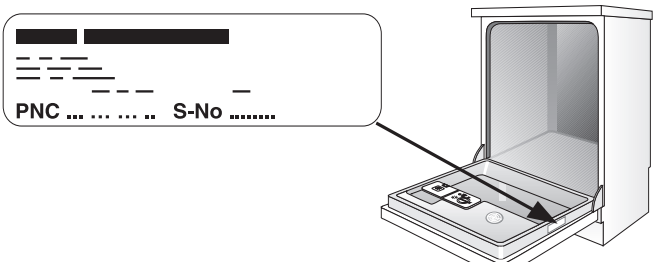
SERVICE

Kapittelet "Hva må gjøres hvis...?" omhandler noen driftsforstyrrelser du kan løse selv. Se først der dersom feil oppstår. Dreier det seg om en teknisk feil? Ta i tilfelle kontakt med vårt servicekontor eller butikken der du kjøpte produktet.

Forberedelser til samtalen:

- Hvordan ytrer feilen seg?
- Under hvilke omstendigheter oppstår feilen?
- Noter følgende nummer:

Modell: .....
PNC nr.: .....
S-Nr.: .....
Innkjøpsdato: .....



Garantibetingelser
I Norge gjelder "NELs leveransebetingelser" ved salg av elektriske husholdningsapparater.

Ta vare på kvitteringen, den gjelder som garantibevis.

ELECTROLUX HOME PRODUCTS NORWAY AS - SERVICE
Risløkkveien 2
Postboks 215 Økern
0510 Oslo
Tlf.: 22 72 58 00

From the Electrolux Group. The world's No.1 choice.

Electrolux-konsernet er verdens største produsent av energidrevne produkter til kjøkken-, rengjøring- og utendørs bruk. Mer enn 55 millioner produkter fra Electrolux-konsernet (som kjøleskap, komfyrer, vaskemaskiner, støvsugere, motorsager og gressklippere) til en verdi av ca. 14 milliarder USD selges årlig i mer enn 150 land verden rundt.

AEG Hausgeräte GmbH
Postfach 1036
D-90327 Nürnberg

http://www.aeg.hausgeraete.de

© Copyright by AEG

822 960 981 -00- 0703

Med forbehold om endringer